

Конституції країн світу

Переклад з офіційного тексту

**Конституційні акти
Сполученого Королівства Великої Британії
та Північної Ірландії**

Київ,
ОВК,
2023

УДК 342.4(410)=161.2

К65

Укладачі:

Коротюк Оксана Вікторівна,

доктор юридичних наук, професор кафедри приватного права

Державного податкового університету,

приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу,

Лавринович Олександр Володимирович,

кандидат юридичних наук, доцент,

Міністр юстиції України 2002 – 2005, 2006 – 2007, 2010 – 2013 рр.

Переклад:

Станіч Валентина Семенівна.

К65 Конституції країн світу: Конституційні акти Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії / Переклад – В. С. Станіч. – К. : ОВК, 2023. – 700 с.

ISBN 978-617-7931-42-2

У книзі представлено повні тексти конституційних актів Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії у чинній редакції. Текст викладений українською мовою.

Видання розраховане на практикуючих юристів, науковців, викладачів, аспірантів і студентів вищих навчальних закладів, а також може бути корисним усім, хто цікавиться законодавством іноземних держав.

Усі права захищені.

Без письмового дозволу видавництва забороняється відтворення цієї книги повністю або частково будь-якими способами та в будь-якій формі, у тому числі в мережі Інтернет.

© О. В. Коротюк, О. В. Лавринович,
зібрання, 2023

© В. С. Станіч, переклад, 2023

© О. В. Лавринович, загальна
характеристика основних положень
конституційних актів Сполученого
Королівства Великої Британії та
Північної Ірландії, 2023

© ОВК, 2023

ISBN 978-617-7931-42-2

Зміст.

Загальна характеристика основних положень конституційних актів Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії.....	4
Конституційні акти Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії.....	12
Велика хартія свобод (Magna Carta), 1297 р.....	12
Петиція про права, 1628 р.....	16
Хабеас Корпус Акт (Habeas Corpus Act), 1679 року.....	21
Білль про права (Bill of Rights – «An Act declaring the Rights and Liberties of the Subject and Settling the Succession of the Crown»), 1689 року.....	30
Акт про врегулювання або Акт про престолонаслідування (Act of Settlement), 1701 року.....	39
Акт про союз з Шотландією (Act of Union), 1706 року.....	44
Акт про союз з Ірландією (Act of Union), 1800 року.....	56
Акти Парламенту (Parliament Acts), 1911 і 1949 років.....	67
Акт про довічних перів (Life Peerages Act), 1958 року.....	71
Акт про Європейські Співтовариства (European Communities Act), 1972 року.....	73
Акт про вищі суди (Supreme Court Act or The Senior Courts Act), 1981 року.....	85
Акт Північної Ірландії, 1998 р.....	190
Акт Шотландії, 1998 р.....	308
Акт про права людини, 1998 року.....	425
Акт Палати лордів, 1999 р.....	443
Акт про конституційну реформу, 2005 року.....	446
Акт Уряду Уельсу, 2006 р.....	528
Акт про парламенти строкового періоду, 2011 року.....	694

Нормативне виробничо-практичне видання

Укладачі:

Коротюк Оксана Вікторівна,

доктор юридичних наук, професор кафедри приватного права
Державного податкового університету,

приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу,

Лавринович Олександр Володимирович,

кандидат юридичних наук, доцент,

Міністр юстиції України 2002 – 2005, 2006 – 2007, 2010 – 2013 рр.

Переклад:

Станіч Валентина Семенівна.

КОНСТИТУЦІЇ КРАЇН СВІТУ

Конституційні акти

Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії

Оригінал-макет виготовлено Видавництвом «ОВК».

Комп'ютерна верстка – Менчинська Л. М.

Підписано до друку 24.05.2023 р. Формат 60 x 108 1/16.

Папір газетний. Гарнітура Times.

Ум. друк. арк. 56,71. Обл.-вид. арк. 58,25.

Тираж 2000 прим. Зам. №223/06. Ціна договірна.

Видавництво «ОВК»

04212, м. Київ, вул. Зої Гайдай, буд. 5,

тел. 044-428-01-74, e-mail: office@owk.com.ua,

сайт: <http://owk.com.ua>

(Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи
до Державного реєстру видавців, виготівників і розповсюджувачів
видавничої продукції — серія ДК № 4570 від 17.06.2013 року)

Відруковано

на власних потужностях видавництва.

Типографія Видавництва «ОВК»:

04074, м. Київ, вул. Коноплянська, 16 Б.